



Südtiroler
Gemeindenverband
Genossenschaft
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Consorzio dei Comuni
della Provincia di Bolzano
Società Cooperativa

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

An die
Gemeindeverwaltungen und
Bezirksgemeinschaften der
Autonomen Provinz Bozen

Alle
Amministrazione comunali e
Comunità comprensoriali della
Provincia Autonoma di Bolzano

Prot. Nr./n.prot.:

Bozen/Bolzano 02.02.2021

Sachbearbeiter/in: Dr. Gerold Kieser

L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 65. 📠 0471 30 46 25

Gerold.kieser@gvcc.net

Kurzinfo Nr. 2/2021 Comunicazione breve n. 2/2021

POLA – Plan zur Organisation des Smart Working

POLA – piano organizzativo lavoro agile

Der Artikel 14, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 124/2015 hat zum ersten Mal eine Regelung des Smart Working in der öffentlichen Verwaltung eingeführt.

Mit Art 263, Absatz 4-bis, Buchst. a) des G.D. vom 19. Mai 2020, Nr. 34 umgewandelt in das Gesetz vom 17. Juli. 2020, Nr. 77 wurde der Absatz 1 des obgenannten Art. 14 ergänzt und vorgeschrieben, dass die öffentlichen Verwaltungen innerhalb 31.01.2021 den sogenannten Organisationsplan für das Smart Working (POLA) erstellen. Für die örtlichen Körperschaften sieht der Art. 169, Absatz 3-bis des GvD. Nr. 267/2000 die Verpflichtung innerhalb 31.03.2021 vor.

Dieser Plan ist, wie ausdrücklich von den Bestimmungen vorgesehen, Teil des Performance-Planes laut GvD. Nr. 150/2009.

Laut Art. 1, Absatz 1, Buchstabe b) des Regionalgesetzes Nr. 16/2016 gibt es für die Gemeinden unserer Region keine Verpflichtung den Performance-Plan zu erstellen.

Demzufolge sind wir der Ansicht, dass auch die Abfassung des POLA nicht verpflichtend ist.

Für die Bediensteten der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften Südtirols wurden für das Smart Working die entsprechenden Rahmenbestimmungen erst kürzlich mit den

L'articolo 14, comma 1 della L. n. 124/2015 ha introdotto per la prima volta una disciplina del lavoro agile nella pubblica amministrazione.

Con l'art. 263, comma 4-bis, lett. a) del D.L. 19 maggio 2020, n. 34, convertito, con modificazioni, dalla L. 17 luglio 2020, n. 77 è stato integrato il comma 1 dell'articolo 14 sopracitato e prescritto che le amministrazioni pubbliche redigono entro il 31.01.2021 il cosiddetto Piano Organizzativo del Lavoro Agile (POLA). Per gli enti locali l'adempimento è previsto ai sensi dell'art. 169, comma 3-bis del Dlgs. n. 267/2000 entro il 31.03.2021.

Il POLA, come espressamente previsto dalla normativa, è una specifica sezione del piano della performance previsto dal Dlgs. n. 150/2009.

Per quanto riguarda la stesura del piano di performance l'articolo 1, comma 1, lettera b) della Legge regionale n. 16/2016 per i comuni della nostra Regione non prevede alcun obbligo.

Di conseguenza siamo dell'avviso che anche la stesura del POLA come parte del piano di performance non sia obbligatorio.

Per i dipendenti dei comuni e delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano a proposito del lavoro agile solo recentemente è stata emanata una disciplina quadro con gli

Artikeln 7 und 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 3.12.2020 geschaffen.

Auf der Grundlage dieser Regelung werden die Körperschaften in Zukunft die Arbeitsverhältnisse in Smart Working-Modalität planen und organisieren.

Freundliche Grüße

Der Geschäftsführer
Il Direttore

Dr. Benedikt Galler

articoli 7 e 8 del contratto collettivo intercompartimentale del 3.12.2020.

In base a tale disciplina gli enti organizzeranno e pianificheranno in futuro i rapporti di lavoro in modalità di lavoro agile/smart working.

Cordiali saluti

Der Präsident
Il Presidente

Andreas Schatzer